



FAST RETAILING

FAST RETAILING CO., LTD.

迅銷有限公司*

第三季度報告 2013/14

2014.3.1–2014.5.31

股份代號：6288

* 僅供識別

目錄

公司簡介	2
財務摘要	3
管理層討論及分析	5
有關申報實體的資料	9
財務部分	11
中期綜合資產負債表	12
中期綜合收益表	14
中期綜合全面收益表	16
中期綜合現金流量表	18
中期綜合財務資料附註	21
中期財務資料審閱報告	27
國際財務報告準則與日本公認會計原則之間的 重大差異概要	28

公司簡介

董事會

執行董事

柳井正先生(董事長、總裁兼行政總裁)

非執行董事

村山徹先生(外部董事)

名和高司先生(外部董事)

獨立非執行董事

半林亨先生(外部董事)

服部暢達先生(外部董事)

新宅正明先生(外部董事)

法定核數師

田中明先生(監查役)(常任法定核數師)

新庄正明先生(監查役)(常任法定核數師)

安本隆晴先生(社外監查役)(外部法定核數師)

渡邊顯先生(社外監查役)(外部法定核數師)

金子圭子女士(社外監查役)(外部法定核數師)

聯席公司秘書

日本：大木滿先生

香港：蔡綺文女士

核數師

Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)

主要往來銀行

三井住友銀行

三菱東京UFJ銀行

瑞穗銀行股份有限公司

香港上海滙豐銀行有限公司

註冊辦事處及總部

日本

山口縣

山口市

佐山717-1

郵政編號754-0894

日本主要營業地點

日本

東京都

港區赤阪

9丁目7番1號Midtown Tower

郵政編號107-6231

香港主要營業地點

香港

九龍

尖沙咀

彌敦道132號

美麗華大廈7樓704-705號

香港預託證券登記處及香港預託證券過戶處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心

17樓1712-1716號舖

股份代號

香港：6288

日本：9983

網址

<http://www.fastretailing.com>

財務摘要
財務概要

會計期間	截至2013年 5月31日止 九個月期間	截至2014年 5月31日止 九個月期間	截至2013年 8月31日止 財政年度
銷售淨額(百萬日圓)	885,814	1,088,004	1,143,003
經常性收入(百萬日圓)	142,034	141,163	148,979
收入淨額(百萬日圓)	88,421	84,836	90,377
全面收益(百萬日圓)	239,452	85,535	205,329
資產淨值總額(百萬日圓)	613,827	635,078	579,591
資產總值(百萬日圓)	910,991	955,707	885,800
每股基本收入淨額(日圓)	867.97	832.50	887.12
每股攤薄收入淨額(日圓)	867.14	831.70	886.31
權益比率(%)	65.1	63.8	63.2
經營業務產生的現金淨額(百萬日圓)	100,842	113,203	99,439
投資業務(使用)的現金淨額(百萬日圓)	(53,541)	(39,314)	(63,901)
融資活動(使用)的現金淨額(百萬日圓)	(22,236)	(35,774)	(23,945)
期末現金及現金等值項目(百萬日圓)	314,168	339,020	295,622

會計期間	截至2013年 5月31日止 三個月期間	截至2014年 5月31日止 三個月期間
銷售淨額(百萬日圓)	270,972	323,654
收入淨額(百萬日圓)	22,971	20,279
每股基本收入淨額(日圓)	225.46	198.98

- (附註) 1. 本公司已編製中期綜合財務報表，因此，並無計入有關提交公司主要管理指標變動的資料。
2. 銷售淨額並不包括消費稅等。

業務內容

本集團(本公司及其附屬公司)截至2014年5月31日止九個月期間從事的業務性質並無重大變動。

有關附屬公司的重要變動如下：

(海外UNIQLO)

新合併附屬公司：

UNIQLO Pennsylvania LLC
UNIQLO Massachusetts LLC
UNIQLO AUSTRALIA PTY LTD

取消綜合：

UNIQLO FRANCE S.A.S.

(全球品牌)

新合併附屬公司：

極優(上海)商貿有限公司*
康特妮(上海)商貿有限公司*
普林賽斯丹丹(上海)商貿有限公司*
J BRAND Japan Co., LTD.
J BRAND EUROPE LTD
Theory HL Brentwood, Inc.

取消綜合：

LTH GmbH

(其他)

新合併附屬公司：

Theory Holdings LLC
FAST RETAILING UK LTD
UNIQLO GLOBAL INNOVATION CENTER INC.

* 英文版本內所有在中華人民共和國成立的附屬公司的英文名稱均為譯名，僅供識別。

管理層討論及分析

業務回顧

1. 業務及經營風險

截至2014年5月31日止九個月期間並無產生新業務相關風險。

誠如上一綜合財政年度的證券報告所述，概無有關業務相關風險的重要變動。

2. 業務營運的重大合約

無。

3. 財務分析

(1) 經營業績

本集團呈報以下於2013年9月1日至2014年5月31日期間的累計第三季度綜合業績：綜合銷售淨額10,880億日圓(較上年度同期增長22.8%)、經營收入1,362億日圓(較上年度同期增長9.9%)、經常性收入1,411億日圓(較上年度同期減少0.6%)，以及收入淨額848億日圓(較上年度同期減少4.1%)。本集團所有業務的銷售淨額及經營收入均錄得增長，而海外UNIQLO於九個月期間錄得尤其強勁的銷售淨額及收入擴展。就非經營收入而言，本集團的匯兌溢利按年縮減125億日圓，因而導致綜合經常性收入及收入淨額出現輕微按年收縮。

本集團的中期願景乃成為世界第一大服裝製造商和零售商。為實現這一目標，我們致力推行全球化、加強本集團整體管理以及重燃企業精神。特別是於日本以外地區擴展UNIQLO業務，加快全球新店開設的步伐；同時亦於世界各地主要城市開設全球旗艦店及繁盛店，藉此提升UNIQLO品牌的知名度和曝光率，並鞏固全球業務的基礎。於全球品牌業務分部內，我們亦積極擴展GU休閒服品牌及Theory時尚品牌。

(日本UNIQLO)

日本UNIQLO於截至2014年5月31日止九個月期間的銷售淨額及收入均錄得增長，銷售淨額達5,694億日圓(較上年度同期增長5.1%)，而經營收入則達948億日圓(較上年度同期增長7.3%)。第三季度收入增長歸因於同店銷售淨額錄得2.4%增長、「拆舊建新」策略以大型門店取代較小型門店進而增加平均銷售面積及每間門店銷售淨額，以及於2014年5月底日本UNIQLO的門店總數較上年度同期增加八間所致。截至5月底，日本UNIQLO門店總數達841間(此數字不包括21間特許經營門店)。在同店銷售額數據中，雖門店客流量按年減少0.5%，但因每名客戶平均消費額增加2.8%，因而使銷售淨額增長2.4%。於溢利方面，毛利率於截至2014年5月31日止九個月較上年度同期上升1.7%，此乃主要由於春夏系列主打商品及新商品的銷情強勁，讓我們可按計劃維持折扣水平所致。另一方面，銷售、一般及行政開支與銷售淨額比率於截至2014年5月止九個月上升1.3%，主要由於店內兼職及臨時員工的員工成本增加以及與本公司決定增加基本常年物品存貨有關的分銷及倉儲成本增加所致。

(海外UNIQLO)

海外UNIQLO於截至2014年5月31日止九個月表現如期，銷售淨額及收入均出現大幅增長。海外UNIQLO業務合共錄得銷售淨額3,277億日圓(較上年度同期增長71.3%)，經營收入則為343億日圓(較上年度同期增長75.1%)。於九個月期間，海外UNIQLO貢獻超過30%的綜合銷售淨額。於九個月期間，大中華地區(中國內地、香港及台灣)、南韓以及歐洲的UNIQLO業務全部均持續錄得強勁的同店銷售收益，同時銷售淨額及收入均錄得高於預期的升幅。於2014年5月底，海外UNIQLO門店總數較2013年5月底淨增加188間至598間。

大中華地區UNIQLO的表現勝過公司預期，銷售淨額及收入均出現大幅增長。於九個月期間，UNIQLO開設77間門店及關閉兩間門店，令大中華地區UNIQLO門店總數於2014年5月底增至355間。南韓UNIQLO的銷售淨額及收入亦由於同店銷售額持續增長而取得高於預期的增長。於2014年5月底，南韓UNIQLO門店總數為132間。歐洲UNIQLO(英國、法國、俄羅斯及德國)於截至2014年5月止九個月的銷售淨額及收入均出現高於預期的增長。德國首間UNIQLO門店為於4月在柏林開設的全球旗艦店，表現亦令人滿意。

美國UNIQLO方面，表現突出的UNIQLO紐約第五大道門店、蘇豪區門店及34街門店的合計銷售淨額繼續錄得雙位數增長。同時，於過去九個月期間在美國各大購物商場開設的14間門店表現良好，其中尤其西岸門店的銷售淨額表現強勁。然而，由於開設多數門店導致成本上升，因此美國UNIQLO仍錄得經營虧損。另外，在東南亞及大洋洲UNIQLO業務方面，由於2014年3月至5月第三季度的銷售淨額並未達標，因此截至2014年5月止九個月的經營收入遜於預期。然而，於4月在墨爾本開設的澳洲首間UNIQLO門店表現良好，銷售淨額超過我們的原訂目標。

(全球品牌)

全球品牌分部於截至2014年5月止九個月期間的銷售淨額及收入均錄得增長，銷售淨額達1,888億日圓(較上年度同期增長25.2%)，而經營收入則增至149億日圓(較上年度同期增長11.3%)。然而，經營收入增長稍遜於原先預測。差額乃由於兩大原因：GU於2014年3月至5月第三季度的銷情未如預期理想，同時J Brand優質牛仔布品牌於第三季度的整體表現亦未達標。截至2014年5月止九個月期間，我們的GU休閒服品牌的銷售淨額錄得增長，而收入則錄得輕微增長；Theory時尚品牌錄得銷售淨額上升，而經營收入則維持平穩；法國女裝品牌Comptoir des Cottonniers錄得高於預期的銷售淨額及收入增長；法國內衣、家居服及泳裝品牌Princesse tam.tam收入則較預期為低。

企業社會責任(「企業社會責任」)及環境保護

本集團企業社會責任活動的基本政策包括「履行社會責任」、「奉獻社會」及「解決社會問題及創造新價值」，本集團進行全球性及區域性活動。

位於孟加拉首都達卡的市郊工業區薩瓦區的商業設施Rana Plaza大樓於2013年4月24日倒塌，至今已超過一年。我們明白，我們的首要任務之一是確保合作工廠內工人的安全，因此我們已加倍努力做好防火措施及確保樓宇安全。有關我們去年的改善措施(例如自發檢查及簽署孟加拉消防及樓宇安全協議(Accord on Fire and Building Safety in Bangladesh))進度報告可於我們的網站查閱。

東日本大地震發生至今約有三年，我們仍繼續致力透過UNIQLO復興支援計劃(UNIQLO Recovery Assistance Project)提供復興支援。近期活動及進度報告可於我們的網站查閱。

此外，全線產品回收計劃向顧客回收UNIQLO及GU產品並分發予需要衣物的人士，計劃已於10個國家的店舖內累積收集超過29,150,000件衣物，並向46個國家捐贈11,290,000件衣物(截至2014年3月31日)。自本年度三月底，我們一直於日本UNIQLO全線門店進行衣物募捐，以向今年急需衣物過冬的敘利亞難民發送禦寒衣物。

(2) 財務狀況

於2014年5月31日的資產總值為9,557億日圓，較上一綜合財政年度末增加699億日圓，主要因素為現金及存款增加757億日圓。

於2014年5月31日的負債總額為3,206億日圓，較上一綜合財政年度末增加144億日圓，主要因素為撥備減少36億日圓及流動負債—其他增加172億日圓。

於2014年5月31日的資產淨值總額為6,350億日圓，較上一綜合財政年度末增加554億日圓，主要因素為保留溢利增加542億日圓。

(3) 現金流量資料

於2014年5月31日的現金及現金等值項目(以下統稱「資金」)較上一綜合財政年度末增加433億日圓至3,390億日圓。

截至2014年5月31日止九個月期間，經營業務產生的現金淨額為1,132億日圓，較截至2013年5月31日止九個月期間增加123億日圓，主要因素為所得稅及少數股東權益前收入1,415億日圓。

截至2014年5月31日止九個月期間，投資業務使用的現金淨額為393億日圓，較截至2013年5月31日止九個月期間減少142億日圓，主要因素為購買物業、廠房及設備303億日圓。

截至2014年5月31日止九個月期間，融資活動使用的現金淨額為357億日圓，較截至2013年5月31日止九個月期間增加135億日圓，主要因素為已付現金股息305億日圓。

(4) 業務及財務方面須處理問題

截至2014年5月31日止九個月期間並無有關本集團必須處理問題的重要變動。

(5) 研究及開發

不適用。

(6) 重要設施

以下為於截至2014年5月31日止九個月期間新落成的重要設施。

< 日本附屬公司 >

公司名稱	設施種類	業務名稱	地點	落成日期
UNIQLO CO., LTD	UNIQLO門店 (日本)	UNIQLO池袋 Sunshine 60通店	東京豐島區	2014年3月
UNIQLO CO., LTD	UNIQLO門店 (日本)	UNIQLO御徒町店	東京台東區	2014年4月

< 海外附屬公司 >

公司名稱	設施種類	業務名稱	地點	落成日期
台灣優衣庫有限公司*	海外UNIQLO門店	UNIQLO新莊 中正路店	台灣台北市	2013年10月
迅銷(上海)商業有限公司*	海外UNIQLO門店	UNIQLO上海店	中國上海市	2013年9月
迅銷(中國)商貿有限公司*	海外UNIQLO門店	UNIQLO 維多利亞廣場店	中國廣州	2014年3月
UNIQLO EUROPE LIMITED	海外UNIQLO門店	UNIQLO TAUENTZIEN	德國柏林	2014年4月
UNIQLO EUROPE LIMITED	海外UNIQLO門店	Francs Bourgeois	法國巴黎	2014年4月

* 英文版內所有在中華人民共和國及台灣成立的附屬公司的英文名稱均為譯名，僅供識別。

有關申報實體的資料

1. 股份資料

(1) 股份數目

(i) 股份總數

類別	法定股份總數(股)
普通股	300,000,000
總計	300,000,000

(附註)日本公司法下並無規定本公司須按比例向現有股東發售新股份的優先購買權條文。

(ii) 已發行股份

類別	於2014年5月31日	於提交日期 已發行股份數目(股) (於2014年7月15日)	金融工具上市交易所 名稱或認可金融工具 公司協會名稱	詳細資料
普通股	106,073,656	106,073,656	東京證券交易所 主板及 香港聯合交易所有限公司 主板(附註)	以100股 為一個單位
總計	106,073,656	106,073,656	—	—

(附註)香港預託證券(「香港預託證券」)已於香港聯合交易所有限公司主板上市。

(2) 股份認購權

不適用

(3) 行使具調整行使價的有條件批准的可轉換債券

不適用。

(4) 權利計劃內容

不適用。

(5) 已發行股份總數、股本等的變動

日期	已發行股份 總數增加/ 減少 (股)	已發行股份 總數結餘 (股)	股本增加/ 減少 (百萬日圓)	股本結餘 (百萬日圓)	資本儲備 增加/減少 (百萬日圓)	資本儲備 結餘 (百萬日圓)
2014年3月1日至 2014年5月31日	—	106,073,656	—	10,273	—	4,578

(附註)於截至2014年5月31日止三個月期間已發行股份總數、股本或資本儲備並無增加或減少。

(6) 主要股東

由於回顧會計期間為第三季會計期間，故並無載述任何項目。

(7) 投票權

就截至2014年5月31日止第三季會計期間的「投票權」而言，本公司一直未能確認及載述登記在股東名冊內的詳情。因此，有關詳情乃根據於緊接記錄日期(2014年2月28日)前的股東名冊載述。

(i) 已發行股份

於2014年5月31日

類別	股份數目 (股)	投票權數目 (數目)	備註
無投票權股份	—	—	—
附有限制投票權的股份(庫存股份)	—	—	—
附有限制投票權的股份(其他)	—	—	—
附有全部投票權的股份(庫存股份等)	(持作庫存 股份的股份) 普通股 4,162,400	—	—
附有全部投票權的股份(其他)	普通股 101,864,500	1,018,645	(附註)1
少於一個單位的股份	普通股 46,756	—	(附註)1、2
已發行股份總數	106,073,656	—	—
全體股東的投票權總數	—	1,018,645	—

(附註) 1. 「附有全部投票權的股份(其他)」及「少於一個單位的股份」的股份數目欄分別包括以Japan Securities Depository Center, Inc.名義持有的2,700股股份及84股股份。

2. 「少於一個單位的股份」一欄的普通股包括本公司持有的82股庫存股份。

(ii) 庫存股份

於2014年5月31日

持有者的姓名或商號	持有者地址	以本身名義 持有的股份數目 (股)	以其他人士或 商號名義持有的 股份數目 (股)	所持股份總數 (股)	佔已發行 股份總數的 百分比(%)
迅銷有限公司	717-1 Sayama, Yamaguchi City, Yamaguchi	4,162,400	—	4,162,400	3.92
總計	—	4,162,400	—	4,162,400	3.92

2. 董事會

自提交上一綜合財政年度的證券報告以來，截至2014年5月31日止九個月期間概無董事變動。

財務部分

1. 編製中期綜合財務報表

本集團的中期綜合財務報表乃參照「綜合季度財務報表術語、形式及編製方法規例」(公司內部條例第64條(2007年)，以下稱為「綜合季度財務報表規例」)呈列。

2. 審閱證書

根據金融工具及交易法第193-2條之第1項規定，本集團分別截至2014年5月31日止三個月期間的季度綜合財務報表及九個月期間的中期綜合財務報表乃由Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)審閱。

(除另有指明外，均以百萬日圓計，並向下調整至最接近的百萬)

1. 中期綜合財務報表

(1) 中期綜合資產負債表

(百萬日圓)

	附註	於2013年8月31日	於2014年5月31日
資產			
流動資產			
現金及存款		147,429	223,227
應收票據及賬款 — 貿易		34,187	58,983
短期投資證券		148,215	115,974
存貨		166,654	170,404
遞延稅項資產		4,002	4,543
應收所得稅		8,980	1,607
遠期外匯合約		113,641	96,410
其他		17,486	20,328
呆賬撥備		(488)	(549)
流動資產總值		640,109	690,930
非流動資產			
物業、廠房及設備		90,405	112,176
無形資產			
商譽		31,691	27,776
其他		46,423	46,837
無形資產總值		78,115	74,613
投資及其他資產	*1	77,170	77,985
非流動資產總值		245,690	264,776
資產總值		885,800	955,707
負債			
流動負債			
應付票據及賬款 — 貿易		121,951	121,606
應付短期貸款		1,862	2,855
應付長期貸款的流動部分		3,632	4,292
應付所得稅		26,005	27,538
撥備		10,081	6,420
其他		90,432	107,713
流動負債總額		253,966	270,426
非流動負債			
應付長期貸款		21,926	19,997
撥備		75	81
其他		30,240	30,123
非流動負債總額		52,243	50,201
負債總額		306,209	320,628

(百萬日圓)

	於2013年8月31日	於2014年5月31日
資產淨值		
股東權益		
股本	10,273	10,273
資本盈餘	5,963	6,365
保留溢利	482,109	536,374
庫存股份・按成本	(15,851)	(15,797)
股東權益總額	482,495	537,216
累計其他全面收益		
可供出售證券的未變現收益／(虧損)	(6,978)	(5,243)
對沖的遞延收益／(虧損)	71,005	62,126
匯兌調整	12,875	15,412
累計其他全面收益總額	76,901	72,296
股份認購權	1,170	1,694
少數股東權益	19,024	23,870
資產淨值總額	579,591	635,078
負債及資產淨值總額	885,800	955,707

(2) 中期綜合收益表

截至5月31日止九個月

(百萬日圓)

	截至2013年5月31日 止九個月	截至2014年5月31日 止九個月
銷售淨額	885,814	1,088,004
銷售成本	441,869	537,243
毛利	443,944	550,760
銷售、一般及行政開支	319,907	414,467
經營收入	124,037	136,292
非經營收入		
利息及股息收入	411	643
匯兌收益	17,886	5,350
其他	699	862
非經營收入總額	18,997	6,856
非經營開支		
利息開支	400	721
其他	600	1,263
非經營開支總額	1,001	1,985
經常性收入	142,034	141,163
非經常性收入		
出售非流動資產的收益	114	881
非經常性收入總額	114	881
非經常性虧損		
非流動資產報廢的虧損	250	114
收購產生的開支	752	—
其他	576	391
非經常性虧損總額	1,579	506
所得稅及少數股東權益前收入	140,569	141,538
所得稅總額	49,212	52,062
少數股東權益前收入	91,356	89,476
少數股東權益	2,935	4,640
收入淨額	88,421	84,836

季度綜合收益表

截至5月31日止三個月

(百萬日圓)

	截至2013年5月31日 止三個月	截至2014年5月31日 止三個月
銷售淨額	270,972	323,654
銷售成本	130,992	149,684
毛利	139,979	173,970
銷售、一般及行政開支	112,600	140,881
經營收入	27,379	33,088
非經營收入		
利息及股息收入	151	316
匯兌收益	6,757	621
其他	335	280
非經營收入總額	7,243	1,218
非經營開支		
利息開支	157	227
其他	190	500
非經營開支總額	348	727
經常性收入	34,274	33,579
非經常性收入		
出售非流動資產的收益	48	2
非經常性收入總額	48	2
非經常性虧損		
非流動資產報廢的虧損	79	42
收購產生的開支	13	—
其他	240	134
非經常性虧損總額	333	176
所得稅及少數股東權益前收入	33,989	33,405
所得稅總額	10,385	12,218
少數股東權益前收入	23,603	21,187
少數股東權益	632	908
收入淨額	22,971	20,279

(3) 中期綜合全面收益表

截至5月31日止九個月

(百萬日圓)

	截至2013年5月31日 止九個月	截至2014年5月31日 止九個月
少數股東權益前收入	91,356	89,476
其他全面收益		
可供出售證券的未變現收益／(虧損)	10,629	1,735
對沖的遞延收益／(虧損)	116,836	(9,095)
匯兌調整	20,628	3,419
其他全面收益總額	148,095	(3,940)
全面收益	239,452	85,535
以下各方應佔的全面收益：		
迅銷有限公司的股東	232,598	80,230
少數股東權益	6,853	5,305

季度綜合全面收益表
截至5月31日止三個月

(百萬日圓)

	截至2013年5月31日 止三個月	截至2014年5月31日 止三個月
少數股東權益前收入	23,603	21,187
其他全面收益		
可供出售證券的未變現收益／(虧損)	3,938	(198)
對沖的遞延收益／(虧損)	51,803	(7,977)
匯兌調整	7,770	(189)
其他全面收益總額	63,511	(8,365)
全面收益	87,115	12,821
以下各方應佔的全面收益：		
迅銷有限公司的股東	85,140	11,347
少數股東權益	1,974	1,474

(4) 中期綜合現金流量表

(百萬元)

	截至2013年5月31日 止九個月	截至2014年5月31日 止九個月
經營業務產生的現金流量		
所得稅及少數股東權益前收入	140,569	141,538
折舊及攤銷	16,526	21,568
商譽攤銷	3,807	4,589
呆賬撥備增加／(減少)	(879)	11
退休福利撥備增加／(減少)	0	5
其他撥備增加／(減少)	(4,268)	(3,863)
利息及股息收入	(411)	(643)
利息開支	400	721
匯兌虧損／(收益)	(13,032)	(3,703)
非流動資產報廢的虧損	250	114
應收票據及賬款－貿易減少／(增加)	(20,031)	(23,738)
存貨減少／(增加)	(4,199)	2,089
應付票據及賬款－貿易增加／(減少)	10,813	(3,272)
其他資產減少／(增加)	(1,804)	(1,620)
其他負債增加／(減少)	15,417	23,454
其他，淨值	(1,488)	(787)
小計	141,671	156,463
已收利息及股息收入	411	640
已付利息	(324)	(631)
已付所得稅	(50,954)	(53,223)
所得稅退稅	10,038	9,954
經營業務產生的現金淨額	100,842	113,203
投資業務產生的現金流量		
購買物業、廠房及設備	(19,674)	(30,306)
出售物業、廠房及設備所得款項	169	1,399
購買無形資產	(3,535)	(4,673)
支付租賃及保證按金	(3,542)	(4,182)
收取租賃及保證按金所得款項	1,664	579
應收建設援助金增加	(2,111)	(2,337)
應收建設援助金減少	1,286	1,459
已收保證按金增加	39	178
已收保證按金減少	(287)	(276)
收購，經扣除收購現金	(26,771)	—
購買綜合聯屬公司股份的支付	(1,309)	(1,252)
其他，淨值	530	96
投資業務使用的現金淨額	(53,541)	(39,314)

(百萬日圓)

	附註	截至2013年5月31日 止九個月	截至2014年5月31日 止九個月
融資活動產生的現金流量			
應付短期貸款淨增加／(減少)		(1,164)	876
新增的應付長期貸款		15,602	—
償還應付長期貸款		(6,107)	(2,351)
已付現金股息		(27,474)	(30,544)
已付少數股東權益現金股息		(891)	(633)
償付租賃責任		(2,069)	(2,550)
其他·淨值		(130)	(571)
融資活動使用的現金淨額		(22,236)	(35,774)
匯率變動對現金及現金等值項目的影響		23,081	4,078
現金及現金等值項目淨增加／(減少)		48,145	42,193
期初的現金及現金等值項目		266,020	295,622
新合併附屬公司產生的現金及 現金等值項目增加		1	1,204
期末的現金及現金等值項目	*1	314,168	339,020

主要附屬公司的變動及應用會計權益法

(1) 主要附屬公司的變動

由於J BRAND Japan Co., Ltd.及Theory Holdings LLC於截至2013年11月30日止三個月期間新註冊成立，且由於極優(上海)商貿有限公司、康特妮(上海)商貿有限公司及普林賽斯丹丹(上海)商貿有限公司於截至2013年11月30日止三個月期間開始營運並日漸重要，故該等公司已於期內被綜合。由於LTH GmbH於截至2013年11月30日止三個月期間清盤，故其被排除在綜合範圍外。此外，由於FAST RETAILING UK LTD及J BRAND EUROPE LTD於截至2014年2月28日止三個月期間新註冊成立，且由於UNIQLO Pennsylvania LLC、UNIQLO Massachusetts LLC及UNIQLO GLOBAL INNOVATION CENTER INC. (前稱UNIQLO Design Studio New York, Inc)於截至2014年2月28日止三個月期間開始營運並日漸重要，故該等公司已於期內被綜合入賬。另外，由於Theory HL Brentwood, Inc.於截至2014年5月31日止三個月期間新註冊成立，且由於UNIQLO AUSTRALIA PTY LTD於此期間開始營運並日漸重要，故此公司已於期內被綜合入賬。UNIQLO FRANCE S.A.S.與UNIQLO EUROPE LIMITED (前稱UNIQLO (U.K.) LIMITED)納入合併後已被排除在綜合範圍外。

(2) 合併附屬公司的數目：

108

(會計政策變動)

本公司過往以年末結算時應用的相同方法計算季度所得稅開支。然而，自截至2014年2月28日止三個月期間起，所得稅開支乃基於所得稅及少數股東權益前的預期收入(扣除遞延稅項的影響)，就該九個月期間所屬財政年度合理估計實際稅率，再將該期間的所得稅及少數股東權益前收入乘以估計實際稅率而計算得出。由於本集團已於香港聯合交易所有限公司第二上市，按董事意見，此會計政策變動有助本集團為財務報表的廣泛使用者提供有用及實時資訊，並滿足彼等的需要。由於影響甚微，此變動並無追溯應用。

(就編製中期綜合財務報表採納的特定會計程序)

計算稅項開支：

所得稅開支乃基於所得稅及少數股東權益前的預期收入(扣除遞延稅項的影響)，就該九個月期間所屬財政年度合理估計實際稅率，再將該期間的所得稅及少數股東權益前收入乘以估計實際稅率而計算得出。

中期綜合財務資料附註

中期綜合資產負債表附註

* 1 自資產賬面值中直接扣除的呆賬撥備：

	於2013年8月31日	於2014年5月31日
	(百萬日圓)	(百萬日圓)
投資及其他資產	78	76

中期綜合現金流量表附註

* 1 中期綜合資產負債表所載的現金及現金等值項目與中期綜合現金流量表所載的結餘之對賬如下：

	截至2013年5月31日	截至2014年5月31日
	止九個月	止九個月
	(百萬日圓)	(百萬日圓)
現金及存款	171,844	223,227
到期日為三個月以上的定期存款	(54)	(181)
短期證券內的現金等值項目	142,378	115,974
現金及現金等值項目	314,168	339,020

股東權益附註

I. 截至2013年5月31日止九個月

1. 股息

(1) 截至2013年5月31日止九個月內已派付的股息：

決議案	股份類別	股息總額 (百萬日圓)	每股股息 (日圓)	記錄日期	生效日期	股息來源
於2012年11月5日舉行的董事會會議	普通股	13,241	130	2012年8月31日	2012年11月26日	保留溢利
於2013年4月11日舉行的董事會會議	普通股	14,263	140	2013年2月28日	2013年5月13日	保留溢利

(2) 截至2013年5月31日止九個月期間錄得而於下一期間生效的股息的宣派日期：

不適用。

2. 股東權益的重大變動

不適用。

II. 截至2014年5月31日止九個月

1. 股息

(1) 截至2014年5月31日止九個月內已派付的股息：

決議案	股份類別	股息總額 (百萬日圓)	每股股息 (日圓)	記錄日期	生效日期	股息來源
於2013年11月4日舉行的董事會會議	普通股	15,284	150	2013年8月31日	2013年11月22日	保留溢利
於2014年4月10日舉行的董事會會議	普通股	15,286	150	2014年2月28日	2014年5月12日	保留溢利

(2) 截至2014年5月31日止九個月期間錄得而於下一期間生效的股息的宣派日期：

不適用。

2. 股東權益的重大變動

不適用。

分部資料

I. 截至2013年5月31日止九個月

1. 按可呈報分部劃分的銷售淨額、收入或虧損的資料如下：

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他 (附註2)	調整 (附註3)	中期 綜合收益表 (附註4)
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌 (附註1)				
銷售淨額	541,672	191,328	150,840	883,841	1,972	—	885,814
分部收入	88,343	19,624	13,446	121,414	101	2,521	124,037

- (附註) 1. 本集團自截至2013年2月28日止三個月期間起，已將J Brand業務(分銷J BRAND的服裝)計入全球品牌分部。
 2. 「其他」包括房地產租賃業務等。
 3. 「調整」包括未被分配至個別可呈報分部的商譽攤銷3,807百萬日圓。
 4. 總分部收入已經調整，以與中期綜合收益表的經營收入對賬。

2. 按可呈報分部劃分的非流動資產及商譽的減值虧損的資料

(非流動資產的重大減值虧損)

不適用。

(商譽的重大變動)

不適用。

(負商譽的重大收益)

不適用。

II. 截至2014年5月31日止九個月

1. 按可呈報分部劃分的銷售淨額、收入或虧損的資料如下：

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他 (附註1)	調整 (附註2)	中期 綜合收益表 (附註3)
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
銷售淨額	569,488	327,728	188,889	1,086,106	1,897	—	1,088,004
分部收入	94,800	34,363	14,962	144,126	54	(7,888)	136,292

- (附註) 1. 「其他」包括房地產租賃業務等。
 2. 「調整」包括未被分配至個別可呈報分部的商譽攤銷4,589百萬日圓。
 3. 總分部收入已經調整，以與中期綜合收益表的經營收入對賬。

2. 按可呈報分部劃分的非流動資產及商譽的減值虧損的資料

(非流動資產的重大減值虧損)

不適用。

(商譽的重大變動)

不適用。

(負商譽的重大收益)

不適用。

每股資料

計算期間每股基本收入淨額及期間每股攤薄收入淨額的基準如下：

	截至2013年5月31日 止九個月	截至2014年5月31日 止九個月
(1) 期間每股基本收入淨額(日圓)	867.97	832.50
(計算基準)		
收入淨額(百萬日圓)	88,421	84,836
不歸屬普通股股東的收入淨額(百萬日圓)	—	—
普通股股東應佔收入淨額(百萬日圓)	88,421	84,836
期間內普通股平均股份數目(股)	101,871,574	101,905,654
(2) 期間每股攤薄收入淨額(日圓)	867.14	831.70
(計算基準)		
收入淨額調整(百萬日圓)	—	—
普通股數目的增加(股)	96,830	98,137
未計入該期間每股攤薄收入淨額計算的潛在股份的重大變動 (因其不具有攤薄效應)	—	—

2. 其他

股息

本公司於2014年4月10日召開的董事會會議上議決自保留溢利派付股息。

「財務部分1. 中期綜合財務報表，股東權益附註」項下載有股息總額及每股金額。

中期財務資料審閱報告

致迅銷有限公司董事會

引言

我們已審閱載於財務部分的中期財務資料，其中包括迅銷有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)於2014年5月31日的中期綜合資產負債表及截至該日止三個月及九個月期間的相關中期綜合收益及全面收益表，及截至該日止九個月期間的相關中期綜合現金流量表及其他說明附註(「中期財務資料」)。

貴公司董事負責根據日本季度綜合財務報表公認會計原則(「日本公認會計原則」)編製及呈列中期財務資料。我們的責任乃根據審閱結果就中期財務資料作出結論。本報告按照與我們所協定的聘用條款，僅向閣下全體報告，而不作其他用途。我們概不就本報告內容對任何其他人士負責或承擔法律責任。

審閱範圍

我們根據國際審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。中期財務資料審閱工作包括主要向負責財務及會計事務的人員作出查詢及應用分析和其他審閱程序。由於審閱範圍遠較按國際審計準則進行審核的範圍為小，故我們無法保證能知悉在審核中可能發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

基於我們的審閱，我們並無注意到任何事項令我們相信中期財務資料未能在所有重大方面按照日本公認會計原則編製。

Ernst & Young ShinNihon LLC

(新日本有限責任監查法人)

日本東京

2014年7月15日

國際財務報告準則與日本公認會計原則之間的重大差異概要

貴集團的中期財務資料乃根據日本公認會計原則編製，而該等原則與國際財務報告準則於若干方面有所不同。就本概要而言，日本公認會計原則指 貴集團根據截至2014年5月31日止九個月的當前日本公認會計原則編製中期財務資料時所採用的會計政策。國際財務報告準則指於2013年9月1日或之後開始的年度財政期間適用的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)、國際會計準則(「國際會計準則」)、國際財務報告詮釋(「國際財務報告詮釋」)及常務詮釋委員會詮釋(「常務詮釋委員會詮釋」)。

本概要提供有關 貴集團按日本公認會計原則編製的中期綜合財務報表與國際財務報告準則(扣除稅項)之間的差異的資料，而董事認為有關差異將對 貴集團的資產總值、負債總額、權益總額(資產淨值總額)及收入淨額有重大影響。本概要乃假設2010年9月1日為從日本公認會計原則過渡至國際財務報告準則的過渡日期，然而，有關根據國際財務報告準則第1號「首次採納國際財務報告準則」規定須對 貴集團就轉用國際財務報告準則的財務資料的影響作出的單獨信息羅列，則未有提供。

重大可量化公認會計原則差異概述如下：

(除另有指明外，均以百萬日圓計，並向下調整至最接近的百萬)

	附註	於2014年5月31日 (百萬日圓)
日本公認會計原則項下的資產總值		955,707
不同會計處理方法的重重大可量化影響：		
商譽攤銷	(i)	22,341
商譽減值虧損	(ii)	(550)
非流動資產可用年期及折舊方法的變動	(iii)	655
無形資產攤銷	(iv)	7,415
僱員福利	(v)	732
虧損性合約	(vi)	236
廣告及推廣開支	(vii)	(627)
綜合—未合併附屬公司	(x)	(21)
租賃優惠	(xi)	391
遠期外匯合約	(xii)	1,869
根據國際財務報告準則就上述重大可量化影響作出調整的資產總值		<u>988,148</u>

	附註	於2014年5月31日 (百萬日圓)
日本公認會計原則項下的負債總額		320,628
不同會計處理方法的重大可量化影響：		
非流動資產可用年期及折舊方法的變動	(iii)	(14)
僱員福利	(v)	2,626
虧損性合約	(vi)	503
廣告及推廣開支	(vii)	(153)
綜合－未合併附屬公司	(x)	16
租賃優惠	(xi)	1,809
遠期外匯合約	(xii)	714
根據國際財務報告準則就上述重大可量化影響作出調整的負債總額		326,129

	附註	於2014年5月31日 (百萬日圓)
日本公認會計原則項下的權益總額(資產淨值總額)		635,078
不同會計處理方法的重大可量化影響：		
商譽攤銷	(i)	22,341
商譽減值虧損	(ii)	(550)
非流動資產可用年期及折舊方法的變動	(iii)	669
無形資產攤銷	(iv)	7,415
僱員福利	(v)	(1,894)
虧損性合約	(vi)	(266)
廣告及推廣開支	(vii)	(474)
綜合－未合併附屬公司	(x)	(37)
租賃優惠	(xi)	(1,418)
遠期外匯合約	(xii)	1,155
根據國際財務報告準則就上述重大可量化影響作出調整的權益總額 (資產淨值總額)		662,019

	附註	截至2014年 5月31日止九個月 (百萬日圓)
日本公認會計原則項下該期間的收入淨額		84,836
不同會計處理方法的重大可量化影響：		
商譽攤銷	(i)	4,589
非流動資產可用年期及折舊方法的變動	(iii)	(207)
無形資產攤銷	(iv)	161
僱員福利	(v)	(468)
虧損性合約	(vi)	163
廣告及推廣開支	(vii)	(165)
外幣金融工具	(viii)	1,693
海外業務投資淨額	(ix)	(1,282)
綜合一未合併附屬公司	(x)	(424)
租賃優惠	(xi)	(295)
遠期外匯合約	(xii)	(255)
根據國際財務報告準則就上述重大可量化影響作出調整的 該期間收入淨額		88,346

附註：

(i) 商譽攤銷

根據日本公認會計原則，商譽於適當期間(20年內)以直線法攤銷。

根據國際財務報告準則，商譽不予攤銷，惟須按照國際會計準則第36號「資產減值」每年進行一次減值估測，或於發生事件或情況變化顯示其可能已減值時進行更頻密的減值估測。有關減值的詳細資料載於下文附註(ii)。

因此，貴集團撥回根據日本公認會計原則確認的累計商譽攤銷。

(ii) 商譽減值虧損

根據日本公認會計原則，除非有跡象顯示減值，否則不會對商譽進行減值檢討。倘已識別減值跡象，商譽會被分配至相關合併業務的資產組別，而任何減值均採用兩步驟的方法釐定。首先，該公司估計與商譽有關的合併業務資產組別(「資產組別」)預期將產生的未貼現現金流量與該資產組別內資產的任何其後出售價值的總和(「資產組別現金流量總額」)。然後，倘按未貼現基準計算的資產組別現金流量總額少於資產組別的賬面值，則確認減值虧損。所計得的減值虧損金額為資產組別賬面值超出按貼現基準計算的資產組別現金流量總額的數額。過往商譽減值不得撥回。

根據國際財務報告準則，商譽至少每年於相同時間進行一次減值估測，或倘發生事件或情況變化顯示賬面值可能已減值時進行更頻密的減值估測。倘包括商譽在內的創現金單位(「創現金單位」)(或創現金單位組別)的可收回金額(公平值減處置費用與使用價值兩者中的較高者)低於該包括商譽在內的創現金單位(或創現金單位組別)賬面值，則確認減值虧損，而減值虧損金額為創現金單位(或創現金單位組別)賬面值高於可收回金額的差額。過往商譽減值不得撥回。

(iii) 非流動資產可使用年期及折舊方法的變動

於 貴集團就2010年9月1日開始的年度按日本公認會計原則編製的綜合財務報表，非流動資產估計可使用年期變動產生的往年影響反映於累計折舊結餘中。於變動年度，非流動資產賬面值按經修訂的會計估算重新計算，而有關影響則於綜合收益表確認為非經常性折舊（一項特殊虧損）。一般而言，僅會就可使用年期縮減的資產確認調整。

根據國際財務報告準則，可折舊資產的可使用年期及所包含的未來經濟利益的預期使用模式的變動，需入賬列為會計估計的變動。經重估的可使用年期於未來期間應用為相應非流動資產的折舊基準。此外，根據國際財務報告準則第1號作出的非流動資產賬面值調整，在過渡日期於保留溢利中確認。

貴集團於截至2011年8月31日止年度更改非流動資產的估計可使用年期及折舊方法，因此，非流動資產的賬面值減少了4,050百萬日圓。根據國際財務報告準則，按日本公認會計原則計算的變動影響部分與於過渡日期將非流動資產調整至按國際財務報告準則計算的價值相對應；同樣地，根據國際財務報告準則，可使用年期的修訂能用於延長可使用年期，而非僅用於其縮減。

(iv) 無形資產攤銷

根據日本公認會計原則，並無有關具不確定可使用年期的無形資產的具體概念。原則上，所有無形資產均於其已確定的可使用年期內以直線法攤銷。

根據國際財務報告準則，具不確定可使用年期的無形資產不予攤銷。

根據國際財務報告準則，若干商標（實質上為具不確定可使用年期的無形資產）的攤銷因此予以撥回，而此等資產每年進行減值估測。減值虧損確認為賬面值超出可收回金額的數額。

(v) 僱員福利

根據日本公認會計原則，並無規定就僱員的未動用累計有薪假期計算應計費用。

根據國際財務報告準則，僱員的未動用累計有薪假期的會計處理於國際會計準則第19號「僱員福利」中訂明，而各公司應就僱員的未動用累計有薪假期累計預期成本。

貴集團累計僱員的未動用累計有薪假期，符合國際財務報告準則。

(vi) 虧損性合約

根據日本公認會計原則，並無有關虧損性合約的會計處理的具體指引。

國際財務報告準則一般規定，倘履行合約項下責任而不可避免的成本超過其項下預期可收取的經濟利益，則須就所有合約確認相關虧損。合約項下不可避免的成本乃考慮退出合約的最低成本釐定，其為達成合約的成本與因未能達成合約而產生的任何賠償或罰款兩者中的較低者。

貴集團根據國際財務報告準則就虧損性合約作出相關評估及確認撥備。

(vii) 廣告及推廣開支

根據日本公認會計原則，廣告及推廣費用按廣告合約條款或產品目錄及其他項目的分派予以支銷。

根據國際財務報告準則，廣告及推廣費用於產生時支銷。

根據國際財務報告準則，廣告及推廣的遞延開支(根據日本公認會計原則確認為資產)需被終止確認及需於產生時支銷。

(viii) 外幣金融工具

根據日本公認會計原則，可供出售證券公平值變動總額(包括外匯變動)於扣除相關稅項影響後，列值於其他全面收益內。另一種可選擇的處理方法為將可供出售債務證券的相關匯兌損益於綜合收益表內確認。

根據國際財務報告準則，因外匯變動產生的可供出售貨幣證券公平值變動部分需於綜合收益表確認為損益。

貴集團根據日本公認會計原則於其他全面收益內確認可供出售債務證券公平值變動總額(包括外匯變動)。根據國際財務報告準則，因外匯變動產生的變動部分於綜合收益表重新分類為損益。

(ix) 海外業務投資淨額

根據日本公認會計原則，有關公司的海外業務投資淨額的項目(不包括股份)產生的匯兌差額的處理，並無特定的會計準則。因此，與該等項目相應的匯兌差額於該申報實體的綜合收益表內確認。

根據國際財務報告準則，因換算公司的投資淨額(包括股份及被視為代表權益的其他項目)產生的匯兌差額於其他全面收益內確認，並累計為權益的獨立組成部分。於出售海外業務時，所有與該特定海外業務有關的該等匯兌差額均於綜合收益表重新分類。

因此，按日本公認會計原則計算的因海外業務投資淨額產生的匯兌差額乃調整為按國際財務報告準則計算的其他全面收益。

(x) 綜合 — 未合併附屬公司

根據日本公認會計原則，受其母公司控制的公司原則上於母公司的綜合財務報表綜合入賬。然而，資產及收益並不重大的未合併附屬公司(其不包括於綜合入賬範圍內並不影響 貴集團的財務狀況及經營業績的整體合理性)可不包括於綜合入賬範圍內。

根據國際財務報告準則，受其母公司控制的附屬公司應於母公司的綜合財務報表綜合入賬。

因此，該等未合併附屬公司已根據國際財務報告準則綜合入賬。

(xi) 租賃優惠

根據日本公認會計原則，並無有關租賃優惠(如免租期)的會計處理的具體規定。

根據國際財務報告準則，租賃優惠須由承租人確認為使用租賃資產的代價淨額一部分，並需於租賃期內以直線法攤銷。

貴集團根據國際財務報告準則確認租賃負債(扣除任何已收優惠)，並於租賃期內以直線法作出相應攤銷。

(xii) 遠期外匯合約

根據日本公認會計原則，現金流量對沖會計的主要處理方法與國際財務報告準則相同。根據日本公認會計原則的選擇性對沖會計處理，外幣計值應收款項及應付款項乃採用相關遠期外匯合約所指定匯率換算(「指定分配方法」)。對沖交易必須與外幣計值應收款項及應付款項的結算日期匹配，以及不得因提前結算對沖工具而遞延損益。

根據國際財務報告準則，於日本公認會計原則項下有關對沖會計的指定分配方法並不存在。因一項符合現金流量對沖會計條件的對沖工具的公平值變動產生的損益的有效部分，乃直接於其他全面收益內確認。倘遠期外匯合約於相對應對沖項目的結算日期前到期、被出售、被終止或行使，則任何先前於其他全面收益內確認的累計損益均保留於其他全面收益內，直至結算相對應對沖項目為止。

貴集團根據日本公認會計原則就符合對沖會計條件的公司採納指定分配方法。因此，貴集團已作出相關調整。